

Document: EB 2019/127/INF.10
Date: 26 September 2019
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

موجز مقترحات المشروعات والبرامج التي ناقشها المجلس التنفيذي

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية والعلاقات مع
الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Edward Heineman

تقني رئيسي ومستشار سياسات
لنائب الرئيس المساعد
دائرة إدارة البرامج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2398
البريد الإلكتروني: e.heineman@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السابعة والعشرون بعد المائة

روما، 10-12 سبتمبر/أيلول 2019

للعلم

موجز مقترحات المشروعات والبرامج التي ناقشها المجلس التنفيذي

أولاً- مقترحات المشروعات والبرامج

وافق المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة على المقترحات التالية، وهي تتماشى مع إطار القدرة على تحمل الديون.

ألف- آسيا والمحيط الهادي

بنغلاديش: تقرير رئيس الصندوق: مشروع تحويل المشروعات الصغرى الريفية (EB 2019/127/R.23)

1- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 80 مليون دولار أمريكي، ومنحة بقيمة 1 مليون دولار أمريكي إلى جمهورية بنغلاديش الشعبية من أجل مشروع تحويل المشروعات الصغرى الريفية. وخلال مداوات المجلس، تم توفير إيضاح يتعلق بالتساؤل الذي طرحه أحد أعضاء المجلس حول تعميم قضايا التمايز بين الجنسين، ومشاركة النساء في أنشطة التدريب. وقد عبر أعضاء المجلس عن تقديرهم لتصميم المشروع والابتكارات المتعلقة بتنمية سلاسل القيمة، وللامتثال لسلامة الأغذية، والحساسية تجاه مواضيع التغذية والتكنولوجيات الجديدة، مثل تقنية سلسلة السجلات المغلقة وتجميع التمويل والتجارة الإلكترونية. كذلك اعترف المجلس بالتعاون طويل الأمد الذي يعتبر مثالا يحتذى به بين الصندوق وجمهورية بنغلاديش الشعبية.

كمبوديا: تقرير رئيس الصندوق: مشروع الأصول المستدامة للأسواق الزراعية، والأعمال، والتجارة (EB 2019/127/R.24)

2- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 53.2 مليون دولار أمريكي ومنحة بقيمة 1.2 مليون دولار أمريكي إلى مملكة كمبوديا من أجل مشروع الأصول المستدامة للأسواق الزراعية، والأعمال، والتجارة. واعترف المجلس بالامتثال الوثيق للمشروع مع استراتيجية الحكومة للتنمية، وأثنى على تصميمه الذي استند إلى الدروس المستفادة من خبرات الصندوق في تطوير سلاسل القيمة الريفية والبنى التحتية المقاومة لتغير المناخ. وعبر المجلس عن تقديره لإدراج التوصيات التي خرجت بها التقييمات السابقة في التصميم، بما في ذلك تحقيق التوازن بين الاستثمار في رأس المال البشري والأصول الملموسة. كذلك فقد حظي المشروع بالثناء على تركيزه على تنمية القدرات الانتاجية لسكان الريف الفقراء من خلال تنمية مهارتهم واستخدام التكنولوجيات الرقمية الجديدة، التي تعد أولوية كبرى لدى الحكومة أيضا، إضافة إلى ذلك، عبر المجلس عن تقديره لمواصلة هذا الاستثمار مع مشروعات البنى التحتية الريفية الأخرى في البلاد. ووفرت إدارة الصندوق تحديثا للمجلس عن المناقشات الجارية مع مصرف الاستثمار الأوروبي للمشاركة في التمويل مما قد يؤدي إلى ردم الفجوة التمويلية للمشروع وتوسيع نطاق نتائجه.

باء- أفريقيا الشرقية والجنوبية

أنغولا: تقرير رئيس الصندوق: مشروع تعزيز صمود أصحاب الحيازات الصغيرة في جمهورية أنغولا (EB 2019/127/R.27)

3- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 26.2 مليون يورو بشروط عادية من أجل مشروع تعزيز صمود أصحاب الحيازات الصغيرة، شريطة استكمال المفاوضات بشأن اتفاقية القرض قبيل انعقاد الدورة الثامنة والعشرين بعد المائة للمجلس. وسوف توزع أثناء تلك الدورة نسخة من اتفاقية التمويل المتفاوض بشأنها مع أية تغييرات معتبرة قد تدخل على الشروط التي عرضت على المجلس في دورته هذه. ورحب المجلس بالمواعمة بين المشروع واستراتيجيات الحكومة، بما في ذلك تركيزه على الانتاج للأسواق في شمال أنغولا وعلى بناء الصمود في وجه تغير المناخ في جنوب البلاد. كذلك فقد رحب المجلس أيضا بتركيز المشروع على القطاع الخاص والشباب والنساء، وأثنى أعضاؤه على اتفاقية تدابير التمويل المشترك، وبخاصة مع الوكالة الفرنسية للتنمية والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا.

**إثيوبيا: تقرير رئيس الصندوق: مشروع قدرة سبل العيش على الصمود في الأراضي المنخفضة
(EB 2019/127/R.28)**

4- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 65.33 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بشروط تيسيرية للغاية إلى جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية من أجل مشروع قدرة سبل العيش على الصمود في الأراضي المنخفضة. ويركز هذا المشروع على التنمية المتكاملة للأراضي والتنمية المجتمعية الشمولية وتحسين الانتاجية والحد من الضعف. وتقدمت القائمة جيم-1 ببيان مشترك عبرت فيه عن دعمها بالإجماع لهذا المشروع، ورحبت إدارة المشروع بالعرض الذي تقدمت به الجمهورية الإيطالية لتشاطر مخرجات مشروعها للصمود في وجه الجفاف في إقليم عفار، كذلك عبرت الإدارة أيضا عن تقديرها لجميع التعليقات والمقترحات التي تقدم بها أعضاء المجلس، وسوف تقوم بما يلي: (1) دعم التنفيذ للتطرق للجمع بين التنمية البشرية والسلام، بما في ذلك من خلال المواعمة مع "الطريقة الجديدة للعمل"؛ (2) ملء الفجوات في بيانات خط الأساس في الإطار المنطقي إلى أقصى حد ممكن في بدايات التنفيذ؛ (3) ضمان الاتساق مع التدخلات الانمائية الأخرى، ومنها على وجه الخصوص برنامج شبكة الحماية الانتاجية الذي تموله جهات مانحة متعددة.

**موزامبيق: تقرير رئيس الصندوق: مشروع الترويج لتربية الأحياء المائية على نطاق صغير
(EB 2019/127/R.29 + Add.1 + Sup.1)**

5- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 8.6 مليون دولار أمريكي بشروط تيسيرية للغاية، ومنحة بقيمة 34.4 مليون دولار أمريكي بموجب إطار القدرة على تحمل الديون إلى جمهورية موزامبيق من أجل تمويل مشروع الترويج لتربية الأحياء المائية على نطاق صغير. واعترف المجلس بأهمية تصميم المشروع وصلته بالسباق الاقتصادي والاجتماعي في موزامبيق، ورحب بحقيقة أن تصميمه يستقي من الدروس المستفادة من تقييم البرنامج القطري والاستراتيجية القطرية الذي أجراه مكتب التقييم المستقل في عام 2017. كذلك فقد تم الاعتراف بالمواعمة الاستراتيجية للمشروع مع تدخلات الشركاء الانمائيين الآخرين في موزامبيق. وأعربت الإدارة عن تقديرها لجميع التعليقات والاقتراحات التي تقدم بها أعضاء المجلس، وسوف تضمن أن تتصف العملية بما يلي: (1) اعتناق المبادئ التي يقودها السوق؛ (2) بناء قدرات المؤسسات العامة في قطاع مصايد الأسماك، ومع أن المجلس كان سعيدا لإحاطته علما بأن المشروع قد وضع مخصصا لتمويل المناخ، إلا أنه أكد على الحاجة لضمان أن يؤصل هذا المشروع بصورة كاملة جدول

أعمال اللامركزية الجديد في موزامبيق والتي يتوقع له أن يدخل حيز النفاذ بعد الانتخابات العامة المقررة في أكتوبر/تشرين الأول 2019.

جيم - الشرق الأدنى، وشمال أفريقيا وأوروبا

السودان: تقرير رئيس الصندوق: برنامج الموارد الطبيعية المستدامة وسُبل العيش
(EB 2019/127/R.30 + Supp.1)

6- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 11.3 مليون يورو بشروط تيسيرية للغاية، ومنحة بقيمة 45.2 مليون يورو بموجب إطار القدرة على تحمل الديون إلى جمهورية السودان من أجل برنامج الموارد الطبيعية المستدامة وسُبل العيش. وقد اعترف أعضاء المجلس بأن هذا البرنامج يأتي في الوقت المناسب ليواكب التغييرات التي يشهدها السودان خلال هذه الفترة الانتقالية، وتأتي هذه الفترة الانتقالية بآمال وتطلعات كبيرة، وبالتالي هناك حاجة شديدة لدعم الصندوق. وقد تم الاعتراف أيضا بأن هذا المشروع لا يمثل حالة "القيام بالأعمال على النحو المعتاد" وإنما يدعم سبل العيش الريفية من خلال خلق 12 000 وظيفة، 50 بالمائة منها للنساء. وأعرب أعضاء المجلس أيضا عن تقديرهم لمواصلة البرنامج مع أهداف التنمية المستدامة والخطط الوطنية للاستثمار الزراعي في السودان، وعند التعبير عن دعمها لهذا المشروع، عبرت فرنسا عن قلقها نظرا لوضع السودان من حيث تعرضه لإجهاد عال للديون، ومع ذلك سيمول هذا البرنامج جزئيا من خلال قرض بقيمة 11.3 مليون يورو، وطلبت تسجيل تحفظها في محاضر الدورة. وعلى ضوء سياساتها المتعلقة بمشروعات انمائية محددة، عارضت الولايات المتحدة الأمريكية الاقتراح وبالتالي لم تتضمن إلى باقي أعضاء المجلس في دعم هذا البرنامج.

جيم - أفريقيا الغربية والوسطى

بوركينافاسو: مشروع دعم سلاسل القيمة الزراعية في المنطقة الجنوبية الغربية ومناطق أو-باسان وكاسكاد وبوكل دو موهون (EB 2019/127/R.31 + Add.1 + Supp.1)

7- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 59.6 مليون يورو بشروط تيسيرية للغاية، ومنحة بقيمة 890 000 يورو إلى بوركينافاسو من أجل مشروع دعم سلاسل القيمة الزراعية في المنطقة الجنوبية الغربية ومناطق أو-باسان وكاسكاد وبوكل دو موهون. وقد ركز المشروع على إنتاج الأغذية وتجهيزها وعلى المشروعات الريفية الصغرى وخدمات تنمية الأعمال. ودعما لهذا المشروع أيضا فقد صادق المجلس التنفيذي على قرض بقيمة 8.22 مليون يورو بشروط تيسيرية للغاية للمشاركة في تمويل مشروع تحسين الأراضي وتمييتها في سهل ليرابا في الأحواض العليا الذي يموله مصرف التنمية الأفريقي. وأثنى المجلس على نهج المشروع المتسق هذا في دعم أنشطة الأعمال الزراعية وبخاصة لصالح النساء والشباب، وعبر عن تقديره للتعاون بين الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها لتعزيز بناء القدرات المؤسسية والترويج لسياسة حياة الأراضي. وحظيت مواصلة المشروع مع استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل ومع برنامج الاستثمار في أولويات الساحل لمجموعة الخمس بالثناء مع مكون المنحة الخاص بإشراك المواطنين والهادف إلى زيادة شفافية المشروع وخضوعه للمساءلة.

الكاميرون: مذكرة رئيس الصندوق - برنامج تشجيع المشروعات الزراعية الرعوية للشباب - تمديد الموعد الأقصى للتوقيع على تعديل اتفاقية التمويل (EB 2019/127/R.48)

8- صادق المجلس التنفيذي على تمديد الموعد الأقصى للتوقيع على تعديل اتفاقية التمويل الأصلية لبرنامج تشجيع المشروعات الزراعية الرعوية للشباب لمدة ثلاثة أشهر حتى 16 ديسمبر/كانون الأول 2019.

ليبيريا: تقرير رئيس الصندوق: مشروع تحويل زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وإعادة تنشيط الأعمال الزراعية (EB 2019/127/R.32)

9- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 16.79 مليون دولار أمريكي بشروط تيسيرية للغاية، ومنحة بقيمة 6.21 مليون دولار أمريكي بموجب إطار القدرة على تحمل الديون إلى جمهورية ليبيريا من أجل تمويل مشروع تحويل زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وإعادة تنشيط الأعمال الزراعية. ويهدف هذا المشروع إلى زيادة انتاجية المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة وانخراطهم التجاري مع التطرق بصورة استباقية للقضايا ذات الصلة بالتمايز بين الجنسين والشباب والتغذية والبيئة وتغير المناخ. وقد عبر المجلس التنفيذي عن دعمه للمشروع معترفا بأهمية إرساء الشراكات في الأوضاع الهشة مثل تلك السائدة في ليبيريا، وسلط المجلس الضوء على الطلب الكبير غير الملبي على الخدمات والاستثمارات في القطاع الريفي في ليبيريا. وعبر عن موافقته على تركيز المشروع الذي من شأنه أن يلبي مثل هذا الطلب.

النيجر: تقرير رئيس الصندوق: مشروع تعزيز صمود المجتمعات الريفية في وجه انعدام الأمن الغذائي والتغذوي في النيجر (EB 2019/127/R.33 + Corr.1)

10- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 56.7 مليون يورو بشروط تيسيرية للغاية، ومنحة بقيمة 21 مليون يورو بموجب إطار القدرة على تحمل الديون إلى جمهورية النيجر من أجل مشروع تعزيز صمود المجتمعات الريفية في وجه انعدام الأمن الغذائي والتغذوي في النيجر. ويركز المشروع على تحسين الإنتاج الزراعي والانتاجية الزراعية والتحول الجنساني والتغذية وزيادة أعمال الشباب.

11- وقد اعترف المجلس التنفيذي بصلة المشروع وأثنى على الصندوق لإعداده لوثيقة تصميم المشروع جيدة الصياغة التي تتطرق للتحديات الرئيسية التي تواجهها التنمية الريفية في النيجر. وقد شجع المجلس أيضا التعاون الوثيق بين الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها والتي تعمل في النيجر على تنفيذ المشروع، إضافة إلى ذلك، فقد اعترف المجلس أيضا بالجهود الكبيرة التي يبذلها الصندوق لتعبئة التمويل المشترك ولإشراك القطاع الخاص في هذا المشروع.

السنغال: تقرير رئيس الصندوق: مشروع دعم إدماج الشباب الريفيين أصحاب المبادرات الزراعية (أكريجينس تكي نداوني) (EB 2019/127/R.34 + Add.1 + Sup.1)

12- وافق المجلس التنفيذي على تقديم قرض بقيمة 45.86 مليون يورو بشروط تيسيرية للغاية إلى جمهورية السنغال من أجل مشروع دعم إدماج الشباب الريفيين أصحاب المبادرات الزراعية. وتم استلام ملاحظات من فرنسا أوجب عليها من خلال المراسلة. وخلال دورة المجلس عبرت كل من الكاميرون وإيطاليا وإسبانيا عن دعمهم لهذا المشروع، وتوفرت إيضاحات حول قضايا ذات صلة بالوصول إلى الأراضي واستدامة الخدمات المالية والاتساق بين الشركاء. وبالبناء على الخبرات المكتسبة من العديد من مشروعات الصندوق

في أفريقيا، يركز هذا المشروع على التدريب والرعاية والائتمان والدعم التقني، كما يدعم الشباب في إنشاء مشروعات زراعية متنوعة، وبالتالي تعزيز دخول أسرهم.